



利金湯

# Metal Pearls

Lijin Tang

## Therapeutic Principles

- Disinhibit downward momentum of the LU/LI and related organ networks; clear physical and/or emotional stagnation in head, throat and chest areas clear skin
- Transform phlegm in the GB/ST, encourage downward draining function of all fu organs
- Promote the flow of qi and blood by disinhibiting the “vessel opening” function of the LU
- Regulate qi and fluid metabolism in upper and middle burners; alleviate lymphatic congestion by clearing fluid stagnation
- Resolve toxic accumulation, prevent degeneration in lymphatic and vascular systems
- Nourish LU yin, calm shen, ease emotional stress

## Source

Based on the case histories of the Northern Chinese master physician Dr. Wu Sheng’an (whose approach to difficult and recalcitrant diseases reflects the lineages of the imperial court physician Zhu Mulin and the middle/upper burner teachings of the 18th century clinician Huang Kunzai), this unique herb combination represents a primary way to regulate symptoms of stuck qi by reversing physical and emotional counterflow via the Lung and yangming networks, transforming phlegm, and nourishing Lung yin. Descending and Moistening with Pinellia, Overall Cooling

---

The FDA requires the following statement:

These products have not been evaluated by the Food and Drug Administration. Please note that our products are formulated according to classical Chinese alchemical principles. References to modern disease names in this presentation are intended to convey a general idea of how these classical principles might be applied in a modern clinical context. This should not be understood as a claim on our part that the Classical Pearls products treat, cure, or prevent these conditions.



利金湯

# Metal Pearls

Lijin Tang

## Ingredients

吳茱萸	BAIHE	Lilium brownii
生姜	SHEGAN	Belamcandae
大棗	JIEGENG	Platycodon
黨參	XINGREN	Prunus armenica
丹參	BANXIA	Pinerlla Ternata
砂仁	FULING	Wolfiporia
百合	CHENPI	Citrus reticulata
銀杏葉	HUANGQING	Scutellaria
石菖蒲	BAISHAO	Paeonia
地龍	HUASHI	Talcum
珍珠粉	JIANGCAN	Bombyx Batryticatus

**Enligt TKM** nedåtgående, fuktande samt allmänt svalkande, transformerar Plegm och stärker Lungans Yin och lugnar Shen. Reglerar problem med stagnerad Qi-energi genom att befrämja ett korrekt flöde av energi i Lungan och Yangming meridianernas energimatrix som påverkar fysisk och känslomässig hälsa. **Möjliga symtom:** stagnation i huvud, bröst, luftvägar och hals som kan ge smärta, spänning, tryck, seghet med flera obehag. Stärker Lungor och luftvägar och befrämjar en bättre funktion i Lungans system samt av vattenomsättning i mellan och övre del av kropp och ger bättre funktion i lymfsystem genom att lösa stagnation av kroppens vätskor och minska toxisk accumulation här, vilket stärker lymfsystem och det vaskulära systemet Befrämjar en bättre funktion av Gallblåsa, Mage/Tarm, Blåsa samt minskar emotionell stress

The FDA requires the following statement:

These products have not been evaluated by the Food and Drug Administration. Please note that our products are formulated according to classical Chinese alchemical principles. References to modern disease names in this presentation are intended to convey a general idea of how these classical principles might be applied in a modern clinical context. This should not be understood as a claim on our part that the Classical Pearls products treat, cure, or prevent these conditions.